

informe anual 09

Obra Social y Cultural

Datos significativos

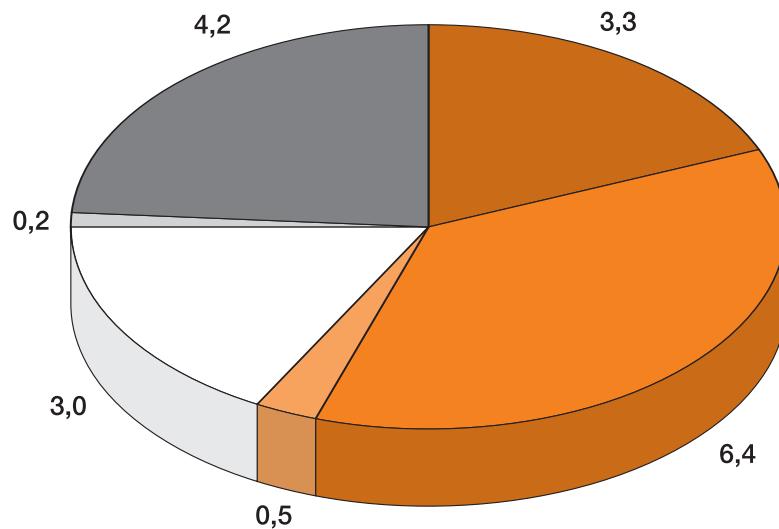
Caja Inmaculada destinó 19,5 millones de euros a su Obra Social y Cultural durante el ejercicio 2009; de esa cifra, se realizaron proyectos por un total de 17,5 millones de euros y quedaron en el Fondo de Reserva de la Obra Social y Cultural 2 millones de euros, que se aplicarán a las finalidades previstas cuando los correspondientes proyectos lo exijan.

Del mismo modo, en el año 2009 se financiaron actividades comprometidas de la Obra Social y Cultural con cargo al Fondo de Reserva constituido en años anteriores.

Ejercicio 2009	Miles de euros	
	Presupuestado	Ejecutado 09
MANTENIMIENTO		
Obra Social y Cultural Propia	17.137	17.247
Obra Social y Cultural en Colaboración	2.964	4.851
	14.172	12.396
INVERSIÓN		
Obra Social y Cultural Propia	301	191
Obra Social y Cultural en Colaboración	30	50
	241	141
FONDO PARA ACTUACIONES CON CARÁCTER DE EMERGENCIA		
	125	125
TOTAL OBRA SOCIAL Y CULTURAL ORDINARIA	17.563	17.563
OBRA SOCIAL Y CULTURAL EXTRAORDINARIA	1.500	1.500
AMORTIZACIONES 2009	500	500
SUMA	19.563	19.563
UTILIZACIÓN DEL FONDO DE AMORTIZACIÓN ACUMULADA PARA INVERSIONES	7.100	5.049
PARTIDAS COMPROMETIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES	3.038	1.949
AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO	978	894
TOTAL	30.678	27.455

Distribución por áreas del presupuesto ordinario 2009

Datos en millones de euros



- Enseñanza, Investigación e Innovación
- Actividades Culturales, Deporte y Tiempo Libre
- Patrimonio Histórico-Artístico
- Asistencia Social y Sanidad
- Medio Ambiente
- Fondo para actuaciones con carácter de emergencia y otros

La Obra Social de la Caja gestionará un presupuesto total de 18,7 M€ en 2010; de esa cantidad, 9 M€ corresponden a la dotación anual procedente del beneficio del ejercicio 2009; esto supone el 39% del excedente del ejercicio, una vez deducida la provisión para el Impuesto de Sociedades.

Presupuesto 2010	Miles de euros
MANTENIMIENTO	8.919
Obra Social y Cultural Propia	2.245
Obra Social y Cultural en Colaboración	6.674
INVERSIÓN	71
Obra Social y Cultural Propia	9
Obra Social y Cultural en Colaboración	62
FONDO PARA ACTUACIONES CON CARÁCTER DE EMERGENCIA	10
TOTAL OBRA SOCIAL Y CULTURAL ORDINARIA	9.000
OBRA SOCIAL Y CULTURAL EXTRAORDINARIA	0
SUMA	9.000
AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO	1.222
UTILIZACIÓN DE LA AMORTIZACIÓN ACUMULADA PARA INVERSIONES (FONDO DE RESERVA)	5.400
PARTIDAS COMPROMETIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES (FONDO DE RESERVA)	3.089
TOTAL	18.711

Asistencia social y sanidad

A continuación se relacionan los principales proyectos desarrollados por la Obra Social CAI en las distintas áreas de actuación.

Creación y fomento del empleo para personas en situación de desigualdad o riesgo de exclusión social

- Convenio con la Fundación Adunare de Zaragoza para equipar ocho centros sociolaborales que atienden a alumnos en situación de exclusión socioeducativa y de fracaso escolar, y apoyar el Programa de Animación Deportiva (PAD) del barrio Oliver de Zaragoza.
- Colaboración con el Centro Social y de Formación San Vicente de Paul en Zaragoza, dirigido a la integración socio-laboral de las personas y colectivos en situación de exclusión social o en riesgo de padecerla. Ofrece cursos de formación ocupacional y de alfabetización, talleres de orientación y habilidades sociales, cursos de español para inmigrantes, etc. En 2009 se atendió a 700 personas.



Taller de inserción laboral "A todo trapo"

- Convenio con Cáritas Diocesana de Huesca para equipar y trasladar la nueva nave industrial del taller de inserción laboral "A Todo Trapo". Las nuevas instalaciones cuentan con sección de lavandería, de arreglo de ropa y de preparación para la venta en la tienda solidaria de Cáritas.
- Programas en colaboración con la Asociación Aragonesa de Empresas de Inserción (AREI) para facilitar que personas excluidas o en riesgo de exclusión se incorporen al trabajo normalizado con éxito.
- Programa "En línea hacia la autonomía" y proyecto de viviendas tuteladas "Balsas" de la Fundación Picarral, para ayudar a que personas con inteligencia límite o discapacidad psíquica ligera tengan una vida más autónoma e independiente, aprendan a convivir y culminen con éxito sus proyectos de inserción laboral.
- Cáritas Diocesana de Teruel: Proyecto Recicla-t, para facilitar un empleo a personas que, por su escasa formación, escasa experiencia, por pertenecer a colectivos excluidos o por tener situaciones familiares problemáticas, encuentran especiales dificultades.



Firma convenio con fundación Adunare. Septiembre 2009

- Se apoyaron los programas que realiza la Asociación Proyecto de Inserción Sociolaboral orientado a personas en situación de exclusión procedentes de prisiones en busca de su reinserción.
- Caja Inmaculada continuó subvencionando la rehabilitación de las instalaciones del Centro Especial de Empleo y Centro de Formación Ocupacional de la Granja Escuela CAI Torrevielle, que gestiona la Fundación Federico Ozanam, dirigida a personas sin recursos económicos y con dificultades para acceder al mercado de trabajo. Además, una parte de esta inversión se utilizará para apoyar sus actividades de formación. La Granja Escuela contará también con una residencia y se realizarán actividades de granja escuela y tiempo libre con escolares.
- Caja Inmaculada y la Fundación para el Desarrollo Socioeconómico del Alto Aragón (FUNDESA) renovaron el convenio para ayudar a personas con discapacidad a encontrar trabajo. El objetivo principal de este acuerdo es continuar desarrollando el portal de Internet www.capaces.org, que se ha convertido en una herramienta muy útil para insertar a personas con discapacidad en el mercado laboral, así como para difundir información sobre accesibilidad y discapacidad. También se patrocinaron jornadas sobre Discapacidad y Empleo, Arquitectura Accesible y "Diáspora Altoaragonesa-Encuentros con el Altoaragón". Estas acciones son llevadas a cabo por CADIS Huesca (Coordinadora de asociaciones de personas con discapacidad).
- Colaboración con la Fundación El Tranvía para acondicionar una segunda aula formativa que se utilizará, tanto en los cursos del Plan de Formación para el Empleo en Aragón del

INAEM, como en sus propios cursos de formación. La Fundación El Tranvía de Zaragoza gestiona programas de formación, orientación e inserción laboral dirigidos a personas desempleadas, mujeres, inmigrantes y otros grupos sociales desfavorecidos de la ciudad de Zaragoza, principalmente del barrio de Las Fuentes.

- Fundación Summa Humanitate: Formación socio-sanitaria a mujeres en riesgo de exclusión social, para su incorporación al mercado laboral, por medio de un programa de capacitación en gerocultura y la creación de una bolsa de empleo.

Atención a personas con discapacidad y a sus familias

- Plan de Infraestructuras para Disminuidos Psíquicos en Aragón: desde 1999, año en que se puso en marcha el primer plan de infraestructuras promovido conjuntamente con el Gobierno de Aragón y FEAPS, CAI ha participado en la creación y mejora de 16 residencias y centros asistenciales de Aragón.

En 2009, se colaboró en la construcción y equipamiento de tres centros para personas con discapacidad intelectual:

- Residencia para discapacitados intelectuales en Caspe, que construye la Asociación de Disminuidos Psíquicos "Las Fuentes" (ADISLAF). El edificio se ubica sobre un terreno de 1.000 m² cedido por el Ayuntamiento de Caspe. La planta baja está destinada a centro ocupacional y de día, tendrá una superficie de 624 m² y capacidad para 40 discapacitados. En el centro se desarrollarán actividades de terapia ocupacional, ocio y tiempo libre, así como programas para potenciar al máximo la autonomía de los usuarios.

- Granja Escuela para discapacitados intelectuales en Martillué (Jaca). En colaboración con ATADES Huesca se construye una Granja Escuela en el centro turístico y vacacional “Ignacio Claver”, que gestiona esta asociación en Martillué (Jaca); de esta forma, se completa el equipamiento de este complejo dirigido a personas con discapacidad y sus familias. La Granja Escuela será atendida por trabajadores del centro y creará puestos de trabajo para discapacitados.
- Centro de la Fundación Benito Ardit en Isín (Huesca). Se subvencionó la ampliación del Centro integral de Ocio y Tiempo libre destinado a personas con discapacidad que la fundación gestiona en Isín (Huesca), permitiendo la construcción de diez apartamentos adaptados. El objetivo de la Fundación, prácticamente alcanzado en la actualidad, es la reconstrucción del pueblo abandonado para convertirlo en un centro de ocio, tiempo libre y formación con el que mejorar la vida de estas personas dentro de un entorno natural.
- La Agrupación de Personas Sordas de Zaragoza y Aragón llevó a cabo en 2009 un extenso programa de actividades formativas, conferencias, actividades deportivas y de ocio,



Fundación Benito Ardit en Isín (Huesca)

excursiones y concursos. La Caja colabora con la Asociación desde hace más de 40 años.

- XI edición del Concurso fotográfico “Las Personas con discapacidad y su entorno” organizado por CADIS-Huesca con el objetivo de concienciar y sensibilizar a la población hacia estas personas.
- Se colaboró con la Asociación para la Integración de los Minusválidos de Zaragoza en su proyecto de construir un Centro de atención a personas con discapacidad intelectual en Fuencalderas (Zaragoza).
- Programas “Sin Barreras” e “Integración”. CAI patrocina estos semanales editados por Heraldo de Aragón y el Periódico de Aragón para informar y apoyar a las personas con discapacidad.
- Con la Fundación DFA se colaboró en el equipamiento del nuevo centro de gestión documental, orientado a la digitalización de documentos externos.
- Se colaboró con el Colegio “La Purísima”, con motivo de la celebración del centenario del centro, en la exposición dedicada a 100 años de enseñanza con niños sordos.



Granja Escuela en Martillué (Jaca)

- Se renovó la colaboración con CADIS Huesca para el desarrollo de actividades dirigidas a la plena integración de las personas con discapacidad, mediante cuatro líneas de trabajo: formación, prácticas, investigación y publicaciones.
- Para el Centro de Educación Especial Jean Piaget se adquirió material deportivo para la práctica del “Boccia”, utilizado como medio de relación entre los alumnos y las familias que mejora la salud psico-física de los internos y fomenta cierta autonomía.
- Se colaboró en el acondicionamiento de la sede social de la Asociación de Padres de Niños Autistas de Aragón.
- Con el Colegio Los Pueyos de Villamayor se colaboró en el Proyecto-experiencia “Vida Independiente”, a fin de lograr la integración y aumento de independencia de personas con discapacidad intelectual.
- Se equipó el Aula Hogar del Centro Público de Educación Especial Gloria Fuertes de Andorra, en donde se enseña a los niños con discapacidad a que adquieran habilidades para su autonomía personal.
- Otros programas para la integración social de las personas con discapacidad en colaboración con:
 - Asociación Aragonesa de Padres y Amigos de Sordociegos
 - Asociación de Sordociegos de España
 - Fundación Carmen Fernández Céspedes Centro Especial CEDES

Promoción de programas para la integración sociocultural del inmigrante

Caja Inmaculada colabora con asociaciones aragonesas en la integración social y laboral de inmigrantes:

- Servicio de Asesoramiento y Alquiler de viviendas, en colaboración con el Gobierno de Aragón y la Unión General de Trabajadores, para asesorar y facilitar el alquiler de viviendas. El servicio se proporcionó en Zaragoza, Alcañiz y Caspe.
- Se renovó el convenio de colaboración con la Fundación San Ezequiel Moreno para desarrollar nuevos proyectos y acciones en Aragón y Madrid dirigidos a trabajadores inmigrantes. En virtud de este convenio se pusieron en marcha dos nuevos programas: “Programa de gestión de la diversidad cultural en la empresa” y “Programa de apoyo a proyectos de retorno laboral para personas inmigrantes”.
- Vivienda tutelada para mujeres inmigrantes de la Asociación Católica Española de Servicios a la Juventud Femenina: acogida, orientación, formación, mediación intercultural, cobertura de las necesidades básicas y alojamiento temporal.
- Proyecto “CONVIVIENDO” de la Federación de Asociaciones de Barrios Saracosta de Zaragoza (FABZ), para facilitar la participación de los inmigrantes en las asociaciones de vecinos.
- Programa “Red Inter Labor@” de Cruz Roja en Huesca para facilitar el acceso a un trabajo normalizado a grupos vulnerables, en especial al de inmigrantes.

Centro para personas mayores en el barrio Oliver de Zaragoza

Las obras de la futura Residencia y Centro de Día CAI-Ozanam que Caja Inmaculada construye en el barrio Oliver de Zaragoza desde diciembre de 2008 avanzan a buen ritmo y conforme a los plazos establecidos. Este gran centro es una de las obras asistenciales más importantes de Caja Inmaculada, tanto por la inversión, como por su importante función social; contará con 210 plazas de residencia y 40 de centro de día para personas mayores; una gran parte de los beneficiarios del Centro CAI-Ozanam Oliver serán personas dependientes.

Caja Inmaculada aporta la financiación y la Fundación Federico Ozanam se encargará del equipamiento y gestión del centro, que se prevé inaugurar durante el primer semestre de 2010.

Centro de FADEMA en el barrio del Actur de Zaragoza

En noviembre se firmó convenio de colaboración con la Fundación Aragonesa de Esclerosis Múltiple, FADEMA, para equipar el centro asistencial que está construyendo en el barrio del Actur de Zaragoza. El nuevo centro tendrá 60 plazas de centro de día y 17 de residencia, así como servicios médicos especializados, centro especial de empleo y talleres de formación. Será el primer gran centro de Aragón dedicado exclusivamente al tratamiento y atención integral de personas con esclerosis múltiple y otras enfermedades neurodegenerativas.

Casa Familiar San Lorenzo de los Hermanos de Cruz Blanca (Huesca)

Caja Inmaculada y los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca de Huesca firmaron en mayo un convenio de colaboración

para sufragar el coste de la última fase de las obras de construcción de la Casa Familiar San Lorenzo de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca de Huesca

Las nuevas instalaciones de la Casa Familiar San Lorenzo, que se inauguraron en octubre de 2008, tienen capacidad para 82 plazas, acogen y asisten a personas en situación de exclusión social, con prioridad para personas con enfermedad mental grave y crónica, enfermos de SIDA y drogodependientes, que necesitan un apoyo residencial específico y supervisado.

Residencia de ancianos asistidos en Tauste

Caja Inmaculada aportó fondos a la Fundación Pérez de Gotor para equipar la nueva residencia de ancianos "Sancho de Abarca" que gestiona en Tauste. El centro atiende a 124 personas asistidas y a otras 30 en régimen de centro de día, personas mayores dependientes de Tauste y de otras localidades próximas, con escasos recursos económicos. Acoge también a personas mayores con síndrome de Down y otras discapacidades intelectuales.

Nuevo centro municipal "Hogar del Jubilado" de Magallón

Se suscribió convenio con el Ayuntamiento de Magallón para equipar el nuevo centro municipal "Hogar del Jubilado". El centro forma parte de los nuevos equipamientos "Espacio Cívico del Mayor", que también incluye la residencia geriátrica. Con este convenio se respondía a una de las necesidades más importantes del municipio como era crear un lugar adecuado para que las personas mayores mejoren su calidad de vida, fomenten las relaciones sociales y participen en actividades culturales y de ocio.

Autobús adaptado para enfermos de alzhéimer

Caja Inmaculada donó el importe necesario a la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer (AFEDAZ) para la compra de un microbús adaptado que traslade a personas con movilidad reducida que padecen la enfermedad u otras demencias, desde sus domicilios hasta el Centro CAI-AFEDAZ "Virgen del Carmen", situado en el barrio de la Almozara de Zaragoza. Se calcula que 35.000 personas sufren en Aragón algún tipo de demencia, de las que 22.000 padecen alzhéimer.

Servicios de Acción Social del Ayuntamiento de Zaragoza

En 2009 continuó la colaboración entre Caja Inmaculada y el Ayuntamiento de Zaragoza, desarrollando los siguientes programas:

- Cursos de español para inmigrantes, para favorecer el conocimiento del idioma español a los inmigrantes y facilitar el intercambio cultural. Se beneficiaron de este programa 419 personas.
- Programa "Este verano MAYOR diversión", programa de actividades en los centros municipales de convivencia de mayo-

res en los meses de verano de 2009. Se programaron 36 talleres en los que participaron 560 mayores.

Área de la Mujer y Servicios Sociales del Ayuntamiento de Huesca

Se colaboró en los programas "Mujeres Saludables", "Huesca, Femenino Multicultural" y "Mujeres en la Era Digital".

Otras colaboraciones

- Con el Ayuntamiento de Sariñena se colaboró en la construcción de una nueva Escuela de Educación Infantil, equipada con seis aulas, sala de juegos, comedor, zonas comunes y área de administración y servicios, además de un patio exterior.
- En junio se inauguró la rehabilitación de la sede social y el Centro de psicoestimulación de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer (AFEDAZ), situados en la calle Monasterio de Samos, 8, de Zaragoza. Las obras y el equipamiento se han sufragado a partes iguales por el Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Ara-



Obras de la Residencia CAI-Ozanam



Nuevas instalaciones de la Casa Familiar San Lorenzo

gón y la Obra Social de Caja Inmaculada. Esta rehabilitación permite la atención especializada a 3.500 asociados de AFEDAZ, además de proporcionar servicios de psicoestimulación a 78 enfermos con demencias en fases iniciales.

- Creación del Banco de Alimentos en Teruel con la Fundación Impulso.
- IV Torneo Benéfico en colaboración con la Fundación Asunción Sanjuán en beneficio de la Asociación ASPERGER y de los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca de Zaragoza.
- Colaboración con la Parroquia San Pedro Apóstol de Zuera para la construcción de un Centro de formación.
- Renovación del equipamiento y mobiliario en las dos residencias que gestiona el Patronato Benéfico Social Goya, para personas sin recursos económicos o sin familia.
- Colaboración con los programas desarrollados por Proyecto Hombre en Huesca por medio del Centro de Solidaridad Interdiocesano.

- Con el Ayuntamiento de Zuera se colaboró en las obras de ampliación del Centro Municipal de Educación Infantil Las Balsas.
- Se apoyó el acondicionamiento de Parques de Mayores en las localidades de Gallur, Pedrola, Sádaba, María de Huerva, Brea de Aragón y Rubielos de Mora.
- Equipamiento del nuevo Espacio Joven promovido por el Ayuntamiento de San Mateo de Gállego en la localidad.
- Colaboración con los Ayuntamientos de La Joyosa, Bujaraloz, Villafranca de Ebro y Longares para equipar sus respectivas guarderías municipales.
- Apoyo al proyecto Zona de Respiro de la Asociación de Familiares de enfermos de Alzheimer Huesca.
- Carné Familiar, en colaboración con el Gobierno de Aragón, del que se benefician más de 4.000 familias numerosas.
- Proyecto de prevención y atención al linfedema de la Asociación Aragonesa de Cáncer Genital y de Mama (AMACGEMA).



Escuela de Educación Infantil de Sariñena



Inauguración Centro AFEDAZ. Junio 2009

- Se renovó el convenio con la Asociación Parkinson Aragón para potenciar el programa socio-sanitario de rehabilitación terapéutica de los enfermos de Parkinson y de asesoramiento a sus familiares.
- Colaboración para desarrollar los diversos programas sociales de la Asociación de Vecinos Picarral – Salvador Allende.
- Apoyo al Programa de medidas de acompañamiento para la inserción social de personas usuarias de drogas en proceso de rehabilitación y de sus familiar que lleva a cabo el Centro de Solidaridad de Zaragoza Proyecto Hombre.
- Colaboración con la Asociación de Padres de Niños Oncológicos de Aragón (ASPANOA). para realizar actividades con niños afectados y sus familias, así como para celebrar el partido benéfico que organiza anualmente.
- Ayuda para mantener la guardería infantil, dirigida a niños de familias sin recursos, Nuestra Señora de la Paz, que gestiona la Institución Pía Unión Luz de Cristo.
- Colaboración con los rastillos de la Asociación Española contra el Cáncer y de la Fundación Federico Ozanam.
- Apoyo a la Asociación de Transplantados Hepáticos de Aragón.
- Colaboración con la Fundación Secretariado Gitano de Aragón para desarrollar programas de formación y sensibilización social para la población gitana.
- Atención a personas desfavorecidas mediante los programas del Fondo de Conocimientos y Experiencias (CONEX).
- Convenio con Acción Familiar Aragonesa para realizar actividades de orientación y mediación familiar, asesoramiento legal y programas de formación.
- Convenio con la Fundación Genes y Gentes para potenciar las actividades que realiza para mejorar la calidad de vida de los afectados por enfermedades genéticas y de sus familias.
- Se adecuó la sede social de la Asociación de Viudas de Zaragoza y Provincia Isabel de Aragón, en un local cedido por CAI en el zaragozano barrio de Torrero.
- Se subvencionaron los gastos de transporte de alimentos que la Fundación Banco de Alimentos de Aragón realiza a diversos centros asistenciales
- Se cofinanció el taller para la elaboración del duelo ante la pérdida de un ser querido de la Asociación Española de Teléfonos de Esperanza.
- Colaboración con la Asociación para Ayuda de Personas Afectadas por el virus VIH/SIDA (OMSIDA).
- Patrocinio de la revista especial editada por el Patronato Benéfico Social Nuestra Señora de los Dolores. En ella se hizo pública la historia del Patronato desde su nacimiento y las actividades que actualmente desarrollan: Centro de Educación Infantil, Club de Tiempo Libre, Centro de Formación, ONG dependientes del Patronato, etc.
- Colaboración con las actividades de la Asociación ICTUS de Aragón.

Ayuda CAI al Tercer Mundo

Caja Inmaculada colaboró en 2009 con más de veinte entidades sociales implantadas en Aragón para acometer proyectos de cooperación en los países más desfavorecidos. Esta ayuda se destina a programas de desarrollo y proyectos sanitarios,

agrícolas, ganaderos, de transporte, educativos y asistenciales básicos. Entre los proyectos más representativos de 2009 destacan los siguientes:

- Se continuó con el proyecto trianual iniciado en 2008 para la creación, por iniciativa de Acción Social Católica y del obispo de Laï (el aragonés Miguel Ángel Sebastián), de diez cooperativas de crédito y ahorro en la región de Tandjilé, situada al sur de la República del Chad. Ya están operativas 3 cooperativas en las poblaciones de Kelo, Beré y Laï, con más de 1.900 clientes. Los objetivos del proyecto son asegurar servicios financieros accesibles, facilitar microcréditos y fomentar el hábito del ahorro entre los habitantes de la zona, para que superen la dependencia que tienen actualmente de prestamistas particulares y usureros.
- Colaboración con Escuelas Pías de Aragón para desarrollar un programa de microcréditos dirigido a jóvenes agricultores y ganaderos en su misión de Bamenda (Camerún).
- Programa “Luz a tus ojos” de la Fundación Ilumináfrica. El objetivo es que oftalmólogos aragoneses se desplacen hasta Dono-Manga (República del Chad) y puedan operar a per-



Programa de atención a enfermos de SIDA.
Hospital de Dimbokro (Costa de Marfil)

sonas con enfermedades visuales sin recursos, así como formar a especialistas que continúen con esta labor.

- Fundación Juan Bonal de la Congregación de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana. Programa de atención a enfermos de SIDA en el Hospital de Dimbokro (Costa de Marfil) y desarrollo de nuevos programas de prevención, detección y tratamiento de la enfermedad, buscando incrementar su aplicación a un mayor número de personas.
- Apoyo a las Misioneras de Nuestra Señora del Pilar, colaborando con el proyecto de desparasitación y vitaminación de niños, enfermos y ancianos que desarrollan en la ciudad de Villanueva (Honduras).
- Mantenimiento de una residencia de niños sin hogar en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) en colaboración con el Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad de Aragón (MPDL Aragón).
- Proyecto “Desarrollo y Cultura” de Acción Solidaria Aragonesa para promocionar la participación de la mujer indígena Embera Chamí de la región centro-occidental de Colombia, de Acción Solidaria Aragonesa.



Distribución de mosquiteras contra la malaria.
Colaboración con Cruz Roja en Sao Tomé y Príncipe

- Con Cruz Roja Española se colaboró en la distribución de mosquiteras impregnadas de larga duración para luchar contra la malaria en Santo Tomé y Príncipe, así como en programas de sensibilización escolar.
- Actividades formativas de la Fundación San Valero en su Centro de Guaricano (República Dominicana), que atiende a alumnos provenientes de familias en situación de extrema pobreza.
- Adquisición de un centro de transformación eléctrica para el Centro de salud de Chalucuane en Mozambique en colaboración con Manos Unidas.
- Continuó la colaboración con Unicef España para mejorar el suministro de agua en las escuelas de Guinea Ecuatorial.
- Construcción de un centro de formación en Banikora (Benín) con la Sociedad de Misiones Africanas.
- Programa de formación escolar y capacitación profesional de mujeres en Yamoussoukro (Costa de Marfil) y programa sanitario para mujeres y niños de la Fundación Canfranc.
- Colaboración con la Asociación Amigos del Orfanato Estrella de la Mañana de la India, para construir la Escuela-Hogar "Estrella de Luz", centro de educación especial para niños ciegos en Haveri (India), con capacidad para 100 niños.
- Colaboración con el Belén Subacuático organizado por Bomberos Unidos sin Fronteras para recaudar fondos y para financiar sus actuaciones de emergencia en el Tercer Mundo.

Medio Ambiente

Guías Comarcales de la Red Natural de Aragón

La colección, editada por el Gobierno de Aragón con el patrocinio de Caja Inmaculada, está dedicada íntegramente al medio ambiente de cada comarca aragonesa, con información sobre el clima, el relieve, la flora y fauna y el paisaje. Incluye los espacios protegidos de la Red Natural de Aragón, así como una recopilación de los puntos de interés geológico o los árboles singulares.

Cada guía incluye un mapa comarcal a escala 1:125.000 en el que se detalla la localización de los espacios naturales protegidos y otros elementos de interés científico o naturalista.

Desde el comienzo de la colección en 2006, se han publicado 29 títulos con una tirada inicial de 7.000 ejemplares. Debido a la buena acogida del público se han tenido que reeditar 11 títulos.

Promoción escolar del deporte de montaña y medio ambiente

Desde el año 2002, Caja Inmaculada ofrece a los centros escolares de Aragón el *Programa CAI Montaña y Medio Ambiente*, dirigido a grupos de niños de 8 a 12 años.

En la edición del curso 2008-2009 participaron 60 centros escolares. 3.611 alumnos y 246 profesores se desplazaron hasta las instalaciones del Centro Deportivo y Cultural CAI Santiago, para participar en esta actividad pedagógica de sensibilización ambiental y de promoción de la práctica responsable de los deportes de montaña.

Aula de la Naturaleza en el Parque Primo de Rivera

En colaboración con el Ayuntamiento de Zaragoza, se realizaron actividades de educación medioambiental en el “Aula de la Naturaleza” para escolares.

Durante el año 2009 participaron, en el período de marzo a junio, más de 3.024 escolares en sus actividades: talleres de sensibilización medioambiental y recorrido por el parque para conocer mediante juegos su entorno natural.

Programa de Educación Ambiental en el Galacho de Juslibol

Mediante la colaboración entre Caja Inmaculada y el Ayuntamiento de Zaragoza, que perdura desde 1993, se ha facilitado el desarrollo de los diversos programas de educación ambiental, con el objetivo de acercar este espacio natural a los ciudadanos y de que ayuden a conservarlo y a difundir su excepcional atractivo medioambiental.

El Centro de Visitantes recibió en 2009 a más de 10.900 personas y participaron en las actividades programadas 5.176 escolares.



Programa Clima y Naturaleza

Programa “Clima y Naturaleza”

Este programa, desarrollado en colaboración con el Gobierno de Aragón y la Fundación para la Conservación del Quebrantahuesos, persigue sensibilizar a escolares y público en general en materias de cambio climático, eficiencia y su relación con la conservación de la biodiversidad.

Dentro del programa tuvo lugar el “Climatic Festival”, en Aínsa y Sabiñanigo, con actividades lúdico-educativas (cine, teatro, cuentacuentos, etc...) exposiciones y conferencias sobre el cambio climático: 1.751 personas participaron en 2009 en este programa.

Además se colaboró con los programas “Conoce la naturaleza de Aragón” y “Nuestro clima es cosa de todos”. En estas actividades, que se realizan en el Eco Museo del castillo de Aínsa y en los espacios naturales de la comarca del Sobrarbe, participaron más de 540 escolares de 16 centros educativos.

Otras Colaboraciones destacadas:

- Con Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón para ampliar el centro que gestionan en Aldea de Puy de Cinca (Huesca).



Programa CAI Montaña y Medio Ambiente

- Apoyo al programa “Adornar las Calles” del Ayuntamiento de Híjar.
- Apoyo al programa del Voluntariado Ambiental del Ayuntamiento de Zaragoza, que ha conseguido realizar 568 horas de trabajo voluntario en 2009.
- Programa de Educación Vial en colaboración con el Ayuntamiento de Teruel.

Patrimonio Histórico-Artístico

Restauración de La Seo de Zaragoza y del archivo histórico del Pilar

Caja Inmaculada colaboró con el Cabildo Metropolitano de Zaragoza para restaurar zonas y elementos de la catedral del Salvador de Zaragoza que presentaban desperfectos producidos por la humedad y antigüedad del edificio. Esta actuación garantiza la completa y mejor conservación de La Seo, considerada uno de los símbolos más destacados del patrimonio artístico de Aragón.



Firma del convenio para la restauración del Real Seminario de San Carlos Borromeo de Zaragoza

Además, vinculado al mismo acuerdo de colaboración, se inició la restauración del Archivo histórico de la Basílica Catedral de Nuestra Señora del Pilar.

Museo de Tapices de La Seo

En 2009 continuó la colaboración con el Cabildo Metropolitano de Zaragoza para restaurar los tapices del Museo de La Seo; se completaron los trabajos de restauración de los tapices “Aries” y “Scorpio”, y se comenzó la restauración de “Taurus”.

En mayo de 2009 finalizó la segunda edición del programa CAI de visitas escolares a La Seo y al Museo de Tapices. En las dos primeras ediciones, 2.800 escolares de 50 centros participaron en las visitas. En diciembre se puso en marcha la tercera edición del programa.

Restauración del Real Seminario de San Carlos Borromeo de Zaragoza

Se suscribió convenio de colaboración con el Gobierno de Aragón y el Arzobispado de Zaragoza para restaurar este emble-



Archivo histórico de la Basílica Catedral de Nuestra Señora del Pilar

mático edificio. Los trabajos se centran en la reparación de las cubiertas para preservar el interior, en la limpieza de fachadas y en la torre.

El Real Seminario es propiedad del Arzobispado de Zaragoza y está integrado por la iglesia, la casa sacerdotal y la biblioteca. Es uno de los conjuntos artísticos más sobresalientes de Zaragoza, tanto desde el punto de vista arquitectónico como histórico. En 1983 se declaró Bien de Interés Cultural y está considerado una de las joyas artísticas barrocas de la ciudad.

Restauración de otros Bienes Histórico-Artísticos

Caja Inmaculada promueve, junto con el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, el Gobierno de Aragón, las diócesis aragonesas y diferentes ayuntamientos aragoneses, la restauración y conservación de obras del patrimonio histórico-artístico de la Comunidad Autónoma.

En 2009 se firmó convenio con el Gobierno de Aragón para restaurar los siguientes elementos del Patrimonio Histórico-Artístico de Aragón:

- Órgano de la Catedral de Jaca (Huesca).
- Capilla de la Purísima de la Catedral de Teruel.
- Portada de la Colegiata de Santa María la Mayor de Calatayud (Zaragoza).

Otra de las actuaciones más destacadas en 2009 fue la restauración del coro de la iglesia de Cella.

Deporte y Tiempo Libre

Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón.

Caja Inmaculada continuó patrocinando los Juegos Escolares de Aragón, en los que participan más de 40.000 escolares de 430 centros de Zaragoza, Huesca y Teruel durante 2009. En este programa colaboran las Federaciones Aragonesas y los Servicios Comarcales de Deportes.

Además se colaboró con el Gobierno de Aragón en la celebración del VI Gran Premio Internacional de Atletismo "Gobierno de Aragón", la Copa de Europa de pruebas combinadas, el Cross Gobierno de Aragón y el Programa "Entrenando a Padres y Madres".

Actividades deportivas municipales

Desde 1992 Caja Inmaculada y el Ayuntamiento de Zaragoza convocan el programa "Entra en Acción" para facilitar la práctica del deporte a todos los ciudadanos, especialmente a escolares, personas mayores y discapacitados.

El curso 2009-2010 se articuló en torno a seis grupos de actividades: programa de actividades en edad escolar, actividades con raquetas, actividades físicas, multideporte, actividades en el agua y otras actividades en las que participan cerca de 30.000 ciudadanos.

Se celebraron los Trofeos Ciudad de Zaragoza con más de 3.000 deportistas. Entre las pruebas programadas destaca la celebración de la XII Media Maratón, con más de 1.400 deportistas inscritos.

Tanto en Huesca como en Teruel, CAI fomentó y facilitó la práctica del deporte mediante escuelas deportivas para jóvenes y niños, actividades para mayores y población en general, con convenios suscritos con ambos consistorios.

Además, CAI contribuyó en toda la Comunidad Autónoma a difundir y promocionar la práctica del deporte y otras alternativas de ocio, fundamentalmente entre los niños y los más jóvenes, mediante colaboraciones con ayuntamientos.

CAI Deporte Adaptado

Se firmó un nuevo convenio de colaboración con el Club Deportivo de Disminuidos Físicos de Zaragoza, al objeto mantener los programas deportivos, formativos y de fomento de empleo que realiza el Club, dirigidos a mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad. Además, la aportación de Caja Inmaculada permitió al Club adquirir un vehículo adaptado para los desplazamientos que realizan los integrantes de sus equipos deportivos. De esta forma, se intensificó la estrecha colaboración que ambas entidades mantienen desde 1985.



Equipo baloncesto CAI Deporte Adaptado

Escuela Deportiva de la Fundación Down Zaragoza

Caja Inmaculada y la Fundación Down Zaragoza renovaron el convenio para impulsar la Escuela Deportiva de personas con síndrome de Down y otras discapacidades psíquicas, que tiene como objetivo mejorar sus condiciones físicas, sanitarias, sociales y psicológicas mediante el entrenamiento físico protocolizado.

Fundación Real Zaragoza

Se firmó convenio con la Fundación Real Zaragoza para fomentar la práctica del fútbol entre personas de todas las edades y aquéllas con dificultades de integración, marginación o discriminación, promocionar el deporte como instrumento educativo, estudiar e investigar temas relacionados con la práctica del fútbol y el desarrollo de los aspectos culturales vinculados al deporte y mejorar y fortalecer la sociedad aragonesa a través de actuaciones deportivas, sociales y culturales.

Centro Internacional del Voluntariado en Griebal

Caja Inmaculada colaboró con Scouts de Aragón para acometer la segunda fase de rehabilitación de “Casa Sánchez”, en



Colaboración en los Juegos Escolares de Aragón

Griébal, poblado perteneciente al término municipal de Aínsa-Sobrarbe. Este edificio se destinará a Centro Internacional del Voluntariado, dentro del proyecto de Scouts de Aragón para convertir Griébal en un Centro Internacional de actividades medioambientales y de tiempo libre, además de contribuir al desarrollo social y económico de la comarca del Sobrarbe.

Otras colaboraciones y patrocinios

Caja Inmaculada colabora con federaciones, clubes y asociaciones para fomentar el deporte aficionado y fomentar su práctica entre niños y jóvenes. Durante 2009 se realizaron las siguientes actividades:

- Programa “El Deporte es Vida”, realizado por el Club Baloncesto Zaragoza, para fomentar la práctica del baloncesto mediante su escuela de iniciación, el campus urbano y los 15 equipos inscritos en categoría infantiles y no profesionales.
- Colaboración con actividades de Montañeros de Aragón.
- Programas al objeto de fomentar y promocionar la práctica del fútbol en todas sus categorías, entre personas de todas las edades y aquéllas con dificultades de integración, con la Fundación Real Zaragoza.
- Programas de tecnificación y alta competición de la Federación Aragonesa de Montañismo.
- Equipos cadetes, sub-23 y aficionados del Club Ciclista Aragonés.
- Programas deportivos para niños y jóvenes organizados por la Fundación Aragonesa para el Desarrollo del Balonmano, la Fundación Balonmano Aragón, la Fundación Huesca Deporte y la Federación Aragonesa de Balonmano.

- Cursos, programas deportivos y actividades con equipos no profesionales en colaboración con la Fundación Basket Zaragoza 2002, Fundación Baloncesto Huesca y Club Baloncesto Femenino Huesca.
- Escuela deportiva femenina del Basket Zaragoza – Filtros Mann.
- Escuelas deportivas y competiciones de las secciones infantiles y juveniles de los Clubes Stadium Casablanca, Stadium Venecia y C.N. Helios.
- Equipos que compiten en categorías inferiores del Club Voleibol Teruel.
- Colaboración con la Agrupación Deportiva Santiago de Tenis de Mesa.
- Campeonato de España de Duatlón cadete y junior, organizado en Teruel por el Club Triatlón Turia-Extreme.
- Colaboración con las Federaciones Aragonesas de Badminton, Remo, Natación y Piraguismo.

Enseñanza

Escuela de Negocios

La Escuela de Negocios CAI tiene como objetivo la preparación y perfeccionamiento de directivos y profesionales de todos los sectores empresariales aragoneses. Para ello, cuenta con la colaboración de las más prestigiosas escuelas de negocios, consultoras y universidades españolas y con un equipo docente compuesto por más de 300 profesores.

Los consultores-profesores que intervienen en las actividades de la Escuela de Negocios CAI tienen una formación universitaria que, unida a su experiencia práctica en puestos de responsabilidad en empresas, ofrece una adecuada visión de la realidad empresarial.

En cada curso académico, la Escuela de Negocios CAI introduce métodos diferentes, adaptados a las nuevas exigencias de las empresas: combina la metodología de la formación a distancia con sesiones presenciales, y utiliza las nuevas tecnologías para sus actividades.

Uno de los objetivos de la Escuela de Negocios de Caja Inmaculada es que las actividades de formación lleguen al mayor número de poblaciones de Aragón. Además de las tres capitales de provincia, también se han realizado cursos en: Binéfar, Monzón, Barbastro, Sabiñánigo, Graus, Fraga, Alcañiz, Valderrobres, Mora de Rubielos, Andorra de Teruel, Ejea de los Caballeros, Calatayud, Tauste y Tarazona. Este esfuerzo permite acercar la formación a todo el tejido empresarial de Aragón.

En 2009 se realizaron 166 actividades en la Escuela, con 1.871 horas de clases impartidas a las que asistieron 3.513 alumnos en las tres provincias aragonesas.



Actuación dentro del programa Coup de Théâtre

La clasificación de las actividades por áreas en el 2009 fue:

- Dirección / Management: 14 actividades.
- Gestión Comercial y Marketing: 11 actividades.
- Gestión Económico-Financiera: 66 actividades.
- Normativa Legal (Fiscal y Laboral): 40 actividades.
- Recursos Humanos: 6 actividades.
- Tecnología de la Información: 18 actividades.
- Logística / Producción: 10 actividades.
- Internacional: 1 actividad.

Otras actuaciones

Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón

En 2009 se suscribió un nuevo convenio para colaborar en los siguientes programas:

- Jornadas de Orientación profesional: se celebraron en Zaragoza, Huesca y Teruel para los alumnos de los últimos cursos de bachillerato con el objetivo de facilitarles la elección



Participantes en el programa Coup de Théâtre

de su futuro profesional. Se organizan en mesas temáticas con participación de profesionales de distintas ramas. 4.735 alumnos asistieron a las jornadas.

- Un día de Cine: programa para acercar el cine a la comunidad educativa aragonesa. Durante el curso 2008-2009 participaron 46 centros de secundaria, con 6.686 alumnos y 6 centros de educación de adultos.
- Invitación a la Lectura: en el programa para estimular el gusto por la lectura mediante el encuentro con autores han participado en el curso 2008/2009 alrededor de 25.000 alumnos y 300 docentes.
- Programa "Saber Leer": destinado a alumnos de infantil y primaria para fomentar el hábito lector. Participaron 4.692 alumnos de 22 centros.
- Ciencia Viva: con motivo del Año Mundial de la Astronomía, se programaron visitas a los observatorios de Torrecilla de Valmadril (Zaragoza), Torremocha (Teruel) y del Castillo (Soria), además de las habituales conferencias y jornadas para acercar la ciencia a los escolares. 3 centros de primaria y 25 de secundaria pudieron disfrutar de este programa.



Sesión del programa "La linterna mágica"

- Matemática Vital: programa que pretende mostrar la presencia y la importancia de las matemáticas en la vida diaria. 41 centros educativos tomaron parte en este programa.
- Coup de Théâtre: teatro en francés para alumnos de secundaria. Participaron 58 centros y más de 4.000 alumnos.
- Concurso "Se Busca": basado en el uso de estrategias de búsqueda en Internet y dirigido a alumnos de 5º y 6º de Primaria, de ESO, Bachillerato y F. Profesional.
- Agenda Escolar de Aragón: instrumento de planificación, autocomunicación y reflexión desde una perspectiva del alumno como protagonista del aprendizaje. En el curso 2008-09 se distribuyeron 43.500 agendas de primaria a 309 centros y 42.000 agendas de secundaria a 139 centros.
- La Linterna Mágica: este cineclub cerró 2009 con 1.563 socios, que pertenecen a 156 colegios de las tres provincias aragonesas. El club que tiene por objetivo despertar la sensibilidad de los niños hacia el cine, permitir que descubran todos los secretos del séptimo arte, y que adquieran poco a poco un sentido crítico sobre las imágenes y los sonidos.



Participantes en el concurso "Se busca"

- Zoom 12-15: es continuación del programa "La Linterna Mágica"; se dirige a niños y niñas de educación secundaria. Incorpora la realización de actividades prácticas relacionadas con el mundo del cine. Contó con 171 socios durante el curso 2008/2009, el primero de funcionamiento.
 - Ajedrez en la escuela: establecido en centros de educación infantil y primaria tiene como finalidad la iniciación de niños y niñas en el juego del ajedrez, como actividad complementaria a la educación. Durante este curso participaron 39 centros, 4 en Teruel, 4 en Huesca y 31 en Zaragoza, con un total de 1.035 alumnos inscritos.
 - Coros escolares: 52 centros y 1.678 alumnos participaron en este programa que tiene como finalidad la creación de coros de niños y niñas de educación primaria, como actividad complementaria a la educación musical. Del 16 de febrero al 6 de junio se celebró el III Encuentro de coros escolares en el Auditorio Eduardo del Pueyo del Conservatorio Superior de Música de Zaragoza.
- "Sistema de Información y Actividades Juveniles": para facilitar la gestión de la red de información del Servicio Aragonés de Información Juvenil.
 - Acciones formativas e informativas para los jóvenes del medio rural: se realizaron 11 intervenciones, con más de 200 asistentes.

Convenio con Comisiones Obreras de Aragón

CAI renovó el convenio de colaboración con Comisiones Obreras de Aragón para desarrollar en 2009 un amplio programa de actividades formativas, sociales y culturales destinadas a sus afiliados y al público en general. Entre ellas, destacan los cursos de informática para personas mayores y los de formación sobre distintas materias en el centro que Comisiones Obreras gestiona en Morillo de Tou (Huesca); igualmente, la aportación permitió colaborar con las actividades de la Fundación Paz y Solidaridad, de la Fundación Sindicalismo y Cultura y de la Fundación Aragea. Entre las actividades culturales destaca la convocatoria del "VI Certamen del Cómico Ecológico".

Instituto Aragonés de la Juventud

La colaboración con CAI se refleja en los siguientes programas:

- Promoción de Jóvenes Creadores. Engloba las convocatorias de tres programas: Muestra de Arte Joven, Concurso de Literatura Joven y Certamen de Cómico. En las tres categorías pudieron participar jóvenes nacidos o residentes en Aragón, entre 18 y 30 años. En 2009 fueron 76 los participantes y presentaron un total de 126 obras.
- Información juvenil: se publicó el nº 146 de "La Carpeta", titulado "Escuelas de animadores en el tiempo libre", con una tirada de 12.000 ejemplares.

Convenio con Unión General de Trabajadores

Caja Inmaculada y UGT-Aragón renovaron el convenio de colaboración con objeto de que el sindicato pueda ejercer su misión representativa de los trabajadores y satisfacer demandas culturales y formativas acercando estas actividades al mayor número de personas posible. Destacaron los cursos de lengua de signos española como instrumento para la igualdad laboral, los cursos de formación para inmigrantes y las jornadas sobre temas sociales. También se colaboró con las actividades culturales de la Fundación Bernardo Aladrén.

Instituto Aragonés de la Mujer

El Instituto Aragonés de la Mujer, con la colaboración de Caja Inmaculada, editó el libro de poesía "La Luz que más me llama".

Programa de ayudas a aragoneses residentes en América

Gobierno de Aragón, Universidad de Zaragoza y Caja Inmaculada llevan a cabo un programa de ayudas para aragoneses y descendientes de éstos que residan en países de América donde haya Casa de Aragón o algún centro equivalente. Estas ayudas se destinan a realizar en la Universidad de Zaragoza estudios relacionados con el doctorado o trabajos de investigación específicos.

Otras actuaciones con la Universidad de Zaragoza

Entre otras actividades realizadas durante 2009 en colaboración con la Universidad de Zaragoza destacan:

- VIII Jornadas de Economía Laboral, convocadas por la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales.
- Copatrocino, junto al INAEM, del Diploma de Especialización en dirección de Organizaciones de Economía Social.
- Apoyo a la Universidad de la Experiencia.

Programa de Prevención y Sensibilización de Riesgos y Primeros Auxilios para Escolares

Caja Inmaculada, con la colaboración del Gobierno de Aragón y de la Asociación para la Cultura Preventiva, el Medio Ambiente y Saber Actuar en Primeros Auxilios (ACUPAMA), promovió la tercera edición de los "Talleres CAI de Buenas Prácticas de Prevención de Riesgos y Primeros Auxilios" dirigidos en el cur-

so 2009/2010 a alumnos de 5º y 6º de primaria. Por primera vez participaron colegios de Huesca y Teruel capital.

Desde el inicio del programa en el curso 2007/2008 se han realizado un total de 256 talleres en los que han participado más de 5.800 alumnos de 88 centros escolares.

Además se firmaron convenios de colaboración y se patrocinaron actividades con finalidades formativas con las siguientes entidades:

- Colegio de Farmacéuticos de Teruel
- Centro UNED de Calatayud
- Patronato del Centro Asociado de la UNED Teruel
- Fundación Empresa Universidad de Zaragoza
- Colegio Oficial de Enfermería de Zaragoza
- Colegio Oficial de Químicos de Zaragoza
- Asociación de Tiempo Libre Pandora
- Agrupación Astronómica de Huesca
- Colegio Territorial de Administradores de fincas de Aragón
- Fundación para el Desarrollo de la Enfermería: I Jornadas Internacionales sobre Salud y desarrollo para profesionales sanitarios.

Investigación e Innovación

Convenio con el Departamento de Ciencia, Tecnología y Universidad del Gobierno de Aragón

Caja Inmaculada y el Departamento de Ciencia, Tecnología y Universidad del Gobierno de Aragón suscribieron un nuevo

convenio en 2009 para promover y divulgar la investigación en Aragón, con las siguientes actividades:

- Apoyo a los Institutos Universitarios de Investigación e instituto Aragonés de Ciencias de la Salud.
- Programa de Becas CAI Europa: se concedieron 88 ayudas a investigadores aragoneses para completar sus trabajos de investigación en países europeos.
- Acciones de difusión de la investigación en Aragón: Aragón Investiga.
- Acciones de difusión e innovación en el campo agroalimentario: Centro de Investigación y Tecnología Agroalimentaria de Aragón.
- Apoyo a la Universidad de Verano.
- Pabellón de la Ciencia en la Feria de Muestras de Zaragoza.
- Becas para formación y contratación de personal investigador del Gobierno de Aragón.



Juan Velarde en el ciclo "CAI en el siglo XXI"

Ciclo de conferencias "CAI en el Siglo XXI"

CAI organiza este ciclo para estudiar la realidad desde distintas perspectivas y ofrecer una reflexión sobre los problemas y necesidades de la sociedad actual y sus posibles soluciones.

En octubre de 2009 comenzó el cuarto ciclo de conferencias, que en esta ocasión trata el tema de "Economía de la crisis y la reactivación", con la conferencia "El futuro económico de España" de D. Juan Velarde, miembro de la Real academia de Ciencias Morales y Políticas, Catedrático y Consejero del Tribunal de Cuentas del Reino. Se han programado 7 conferencias que se desarrollarán en 2010.

Asociación Turolense de Industrias Agroalimentarias (ATIA)

En junio se suscribió convenio de colaboración para desarrollar un proyecto de I+D, que permitirá mejorar y optimizar los sistemas de producción de carne y jamón de cerdos de la Denominación de Origen "Jamón de Teruel". El proyecto de I+D apoyado por Caja Inmaculada servirá para determinar qué líneas genéticas de las razas porcinas de la denominación de



Alberto Galindo en el ciclo "CAI en el siglo XXI"

origen son las más adecuadas para obtener un producto final de mayor calidad.

Fundación Universitaria Antonio Gargallo

Se colaboró con la Fundación en el desarrollo del Programa de Apoyo a la Investigación, que busca promover el estudio, la investigación y la creación en diferentes ámbitos (humanísticos, artísticos, científicos, etc.) relacionados con la provincia de Teruel y su entorno socioeconómico, así como divulgar los resultados de la investigación que se desarrolle en el Campus de Teruel.

Fundación Economía Aragonesa

Caja Inmaculada suscribió un nuevo convenio con la Fundación Economía Aragonesa (FUNDEAR), de cuyo patronato forma parte, para desarrollar estudios y actuaciones territoriales sobre la Comunidad durante 2009. La elaboración del Anuario de las Comarcas y el apoyo de proyectos como el Plan Localidad o el Observatorio de las Comarcas de Aragón son algunos de los objetivos perseguidos con el nuevo acuerdo.

Cámara de Comercio e Industria de Zaragoza

Caja Inmaculada (CAI) y Cámara de Comercio e Industria de Zaragoza continuaron la colaboración para realizar actividades de apoyo a emprendedores, jornadas informativas y publicaciones para las empresas, comercios e industrias de Zaragoza.

Congreso Internacional sobre Ecología Humana y Natural

Caja Inmaculada colaboró con el Arzobispado de Zaragoza en la publicación de las actas del congreso internacional celebrado en julio de 2008 en Zaragoza

Además, se colaboró en otros proyectos de investigación desarrollados por:

- Fundación Zaragoza Logistics Center
- Centro de Estudios Mudéjares de Teruel
- Fundación Manuel Giménez Abad
- Fundación Zaragoza Ciudad del Conocimiento
- Cámara de Comercio de Huesca
- Cámara de Comercio de Teruel
- Ebrópolis

Cultura

Servicio Cultural CAI

El Servicio Cultural CAI programó 330 actividades en 50 poblaciones de Aragón en las que participaron 98.000 personas.

Música y teatro

Se desarrollaron dos ciclos en Zaragoza, Huesca y Teruel, de composiciones de piano y de música de cámara, en los que participaron alumnos del Conservatorio Superior de Música de Aragón. Se contó con la ópera barroca "La serva padrona", en Zaragoza y distintas localidades aragonesas.

También se realizó el programa "Musica de cerca", que permitió escuchar músicas evolucionadas de la tradición folclórica aragonesa, vasca, céltica, escocesa o sefardí, entre otras.

En teatro se organizaron las lecturas dramatizadas que dieron a conocer las obras premiadas en el concurso literario que convoca el Centro Dramático de Aragón.

Cine

La programación de cine del Servicio Cultural incluyó estrenos de cortometrajes producidos por realizadores aragoneses y ofreció la tercera edición de “Proyectaragón”, un ciclo que recoge una selección de la mejor producción audiovisual de nuestra región en el período reciente: panorama de actualidad, documental social, trabajos de escuelas de cine, obras premiadas en festivales, etc.

Se celebró el festival anual de Cine y Derechos Humanos y hubo, también, una muestra de cine francés, japonés y alemán.



Collage de Pérez Jofre. Sala CAI Luzán

Cursos y conferencias

El Servicio Cultural organizó ciclos de conferencias y mesas redondas sobre diferentes temas culturales y de viajes.

El programa de cursos se amplió con otros dedicados a las civilizaciones de la antigüedad, diseño, arte contemporáneo y lengua y culturas francesa e inglesa.

Exposiciones

La sala Barbasán en Zaragoza y la sala CAI de exposiciones de Huesca dieron continuidad a sus programas de exposiciones orientados a acercar al público aficionado la obra de artistas jóvenes.

La sala CAI Luzán acogió a artistas como el hindú Ahmed Shahabuddin, el navarro Javier Balda, el madrileño Ignacio Pérez-Jofre y el aragonés Fernando Martín Godoy con su pintura monocromática y de gran formato.



Escultura de Arellano. Huesca

	Número de actividades / participantes			2009
	Actividades culturales	Cursos	Exposiciones	Total
Zaragoza				
Capital	84	24	13	121
	12.153	1.078	52.758	65.989
Provincia	44	2		46
	8.869	73		8.942
Huesca				
Capital	38	13	12	63
	5.072	292	9.025	14.389
Provincia	18	1		19
	2.743	71		2.814
Teruel				
Capital	68			70
	4.502			4.528
Provincia	10	1		11
	895	38		933
Actividades	262	43	25	330
Participantes	34.234	1.578	61.783	97.595

Bibliotecas CAI

Biblioteca CAI Mariano de Pano

105.332 personas utilizaron los servicios de la Biblioteca Mariano de Pano en 2009, la cifra más alta desde su inauguración.

Se inauguró una nueva sala infantil donde se realizaron numerosas actividades destinadas a los niños y sus familias. Desta-

can el Tercer Concurso de Pintura y Lectura de libros, en el que participaron 200 niños, la proyección de 4 películas y la realización de diversos talleres. También se colaboró con distintos centros educativos con visitas en las que los escolares conocieron el funcionamiento de la biblioteca.

Para mayores también se realizaron diversas actividades en colaboración con CAI Edad 3, destacando los talleres de Gimnasia para la Memoria.



Además se colaboró con el Grupo literario “La Fragua Bohemia”, que llenó el aforo en todas sus actividades.

Espacio CAI

Se superaron los 40.000 usuarios, destacando la utilización de los estudiantes de la sala de estudio en época de exámenes debido a la amplitud de horarios, así como la sala de trabajo que facilita la reunión de grupos de estudiantes para la realización de trabajos conjuntos.

Biblioteca CAI Universidad

Continuó la colaboración con la Universidad de Zaragoza para el mantenimiento de la Biblioteca CAI Universidad, biblioteca interfacultativa al servicio de los universitarios.

Otras actuaciones destacadas

Primer Concurso Internacional CAI de Jóvenes Intérpretes de Órgano

El francés Thomas Ospital, de 19 años, ganó el primer *Concurso Internacional CAI de Jóvenes Intérpretes de Órgano*, en



Participantes del Primer Concurso Internacional CAI de Jóvenes Intérpretes de Órgano

la final que se celebró el 18 de septiembre en la Basílica del Pilar. El segundo y tercer clasificado fueron Yulia Yufereva (Rusia), de 27 años, y Pavao Masic (Croacia), de 29 años.

Este Concurso, primero de estas características que se convoca en España, se equiparó con los prestigiosos certámenes de Kaliningrado (Rusia), Núremberg (Alemania) y Graz (Austria). Su objetivo es promocionar a jóvenes intérpretes de órgano de cualquier lugar del mundo y difundir el importante patrimonio organístico de Aragón. Esta primera convocatoria reunió a 13 organistas, 7 mujeres y 6 hombres, de entre 19 y 30 años, con excelentes expedientes académicos y gran formación.

El concurso constó de tres pruebas; las dos primeras se realizaron en los órganos de la iglesia de San Juan el Real de Calatayud y Colegiata de Daroca (ambos restaurados por Caja Inmaculada en 2001 y 2005). La final se celebró en la Basílica de Nuestra Señora del Pilar.

Exposición “La Palabra Iluminada”

Inaugurada en la Sala CAI Luzán el 8 de octubre, la exposición reunió una cuidada selección de manuscritos miniados, realizados entre los siglos XII y XIX, pertenecientes a los archivos



Exposición “La palabra iluminada” Sala CAI Luzán

de las catedrales de Zaragoza, Huesca, Jaca y Tarazona, Cortes de Aragón, Biblioteca General Universitaria y Padres Escoceses de Zaragoza, así como a la colección particular del aragonés Félix Palacios.

Fue la primera vez que se dedicó en Aragón una muestra monográfica a manuscritos iluminados, dando la oportunidad al público en general de conocer, disfrutar y apreciar estas obras de arte a las que normalmente sólo tienen acceso los especialistas.

Colaboraciones con Ayuntamientos

Se colaboró directamente con los Ayuntamientos en todas las localidades donde Caja Inmaculada está presente a través de actividades culturales, asistenciales y deportivas dirigidas a toda la población.

Destacan las colaboraciones para remodelar o equipar la Sala de Exposiciones Municipal de Muel, la Casa de Juventud de Biota, la nueva Biblioteca municipal de Cadrete, la Casa de Cultura de Daroca o el Centro Polivalente de Mezalocha, entre otras.

■ Ayuntamiento de Huesca

En colaboración con el Ayuntamiento de Huesca se programaron la Feria Internacional de Teatro y Danza, el “Patio de Butacas”, el Festival Periferias y otras actuaciones dirigidas a niños y público en general.

Se patrocinó la 37^a edición del “Festival Internacional de Cine de Huesca”, considerado como el principal evento de promoción de las artes cinematográficas en Aragón. Se proyectaron

270 películas de 47 países. Caja Inmaculada patrocina este festival desde 2002. Como novedad, Caja Inmaculada patrocinó el “Premio Danzante a los Cortos”

■ Ayuntamiento de Teruel

Como en anteriores ediciones, Caja Inmaculada colaboró con la Institución Ferial Ciudad de Teruel.

Además, se realizó la “XIII edición de la Muestra del Teatro Joven”, en la que participaron jóvenes escolares de los institutos turolenses, y se llevaron a cabo diversas actividades en materia de educación vial e infantiles en Navidad.

■ Ayuntamiento de Zaragoza

A través del Área de Participación Ciudadana, Área de Educación y Cultura y Área de Acción y Juventud, se apoyó el desarrollo de programas para fomentar actividades sociales y culturales entre los jóvenes. Cabe destacar:

- Promoción del Bus Turístico – Megabús.
- “2 minutos de cine”.
- Colaboración con el Centro de Préstamo para las asociaciones de Zaragoza.
- Festival de Cine Jóvenes Realizadores Ciudad de Zaragoza.
- Salón del Comic de Zaragoza: contó con 14.300 asistentes y 57 stands.
- Muestra Nosolofunky: participaron 71 grupos en la muestra, con un total de 550 bailarines.
- Breaking Naipes: concurso de break dance.

- Muestra de Danza Jazz: participaron 34 grupos con 300 bailarines, con una asistencia aproximada de 2.000 espectadores.
- Programa “Al Museo en Familia”: se realizaron 89 sesiones con más de 2.000 participantes.
- Programa de deporte y ocio nocturno para jóvenes “12 lunas”: participaron 5.800 jóvenes en las 17 diferentes actividades.
- Premios de Creación Joven: se premiaron 11 obras correspondientes a 13 artistas.
- Muestra de Teatro: en esta edición participaron 14 grupos, con un total de 135 jóvenes, con una asistencia de 1.263 espectadores.
- Programa “La Otra Escena”: engloba una serie de espectáculos de danza, ópera, zarzuela y música en el Teatro Principal de Zaragoza.
- Ciclo de Grandes Conciertos de Otoño y Ciclo de Introducción a la Música: se realizan en el Auditorio de Zaragoza.

Nueva Biblioteca pública de Utebo

El Ayuntamiento de Utebo inauguró en noviembre la nueva Biblioteca pública, construida con la colaboración de Caja Inmaculada, sita en la Plaza de la Constitución de la localidad. La biblioteca dispone de 640 m² útiles divididos en dos plantas y cuenta con zona de ordenadores y audiovisuales, un amplio espacio dedicado a la consulta de libros, hemeroteca, un área de estudio general y otra para grupos.

Museo Etnológico de Graus

Mediante convenio con la Fundación Museo de Graus Casa Paco se aportaron fondos para rehabilitar el Museo Etnológico

de Graus (Huesca), actualmente conocido como “Casa Paco”. El centro cuenta con diez mil fotografías, documentos, libros y objetos antiguos que recogen la historia y tradiciones del municipio y de la comarca de la Ribagorza. Este museo, parcialmente en funcionamiento, precisaba de una reforma estructural profunda en el inmueble que ocupa, al objeto de mejorar las condiciones de habitabilidad y funcionalidad. Está previsto que las obras finalicen a mediados de 2010.

Sala de Exposiciones de la Casa Heredia de Graus

Se colaboró con la Comarca de la Ribagorza para acondicionar la Sala Cultural y de Exposiciones de la Casa Heredia de Graus, edificio del siglo XVI y de gran valor artístico, en el que se ubica la sede de la Comarca de la Ribagorza. La aportación de Caja Inmaculada permitió crear una sala en las antiguas bodegas del edificio, que acogerá exposiciones itinerantes y actividades culturales para todos los públicos.

Sociedad Filarmónica de Zaragoza

Desde 2004 la Caja apoya las actividades de la Sociedad Filarmónica de Zaragoza, la institución musical más antigua de Aragón y una de las más prestigiosas de España, patrocinando su reconocido programa de conciertos.

VI Festival de Cine de Comedia de Tarazona y el Moncayo “Paco Martínez Soria”

En agosto se celebró la sexta edición de este festival que organizan Caja Inmaculada, Ayuntamiento de Tarazona y Comarca de Tarazona y el Moncayo. En los ocho días de cine se proyectaron siete películas y 48 cortos. Este año la organización

concedió el premio “Talento de Comedia” a la actriz María Esteve, el premio “Actor Revelación” a Gorka Otxoa y el premio “Nuevo Talento de Comedia” a Muchachada Nui. La convocatoria del Certamen Nacional de Cortos de Comedia fue un éxito con la presentación de más de 100 cortometrajes.

Otras colaboraciones

- Edición de un CD con la grabación del IV Concierto de Semana Santa que la Unidad de Música del Regimiento de Infantería Inmemorial del Rey Nº1, junto con la Asociación para el Estudio de la Semana Santa.
- Actividades en el año jubilar Paulino, organizadas por la Parroquia de San Pablo de Zaragoza.
- XVI Edición del Curso Internacional de defensa de Jaca, organizado por la Academia General Militar de Zaragoza.
- Feria del Libro de Zaragoza 2009.
- Feria del Libro de Huesca 2009.
- XXXI Edición del Curso y Festival de Música Antigua de Daroca, junto con la Institución Fernando El Católico.



Publicación “La catedral de Teruel”

- XXIX Festival Nacional de Teatro aficionado de Alfajarín.
- XXXIX Certamen Coral de Ejea de Los Caballeros.
- Ciclo Cultural organizado por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva.
- Semana de Cine e Imagen de Fuentes de Ebro.
- Certamen de Novela Corta de Barbastro.

Publicaciones

“La catedral de Teruel”. Del fotógrafo aragonés Antonio Ceruelo.

“El cristianismo primitivo en Aragón”. De la colección «Mariano de Pano y Ruata» que edita Caja Inmaculada sobre temas aragoneses desde 1987. Sus autores son los especialistas Antonio Mostalac y María Victoria Escribano.

“Energías renovables en Aragón”. Editado por Servicio de Estudios CAI, Cámaras de Comercio y CREA. El estudio analiza una actividad que realizan 150 empresas y crea 2.500 empleos directos en Aragón.



Presentación de la publicación
“El cristianismo primitivo en Aragón”

“La atención primaria en Aragón”. La Fundación de Economía Aragonesa (FUNDEAR) y CAI editan este estudio que realizaron los profesores Olga Urbina, Sophie Gorgemans, Jesús Pastor y Gloria Tena, pertenecientes al Departamento de Economía y Dirección de Empresas de la Universidad de Zaragoza.

“Envejecimiento de la población y dependencia: distribución intrafamiliar de los cuidados a mayores en Aragón y España”. Estudio editado por FUNDEAR y Caja Inmaculada y realizado por los profesores de la Universidad de Zaragoza Alberto Molina (investigador principal), Joaquín Andaluz, José Ignacio Giménez y Miriam Marcem.

“Turia” (Instituto de Estudios Turolenses y Gobierno de Aragón).

Libro-Disco “Música para el Mudejar” (Colección “Aragón LCD”, Prames).

Libro-Disco “Música en la Catedral de Tarazona” (Colección “Aragón LCD”, Prames).

Fundación CAI-ASC: Centro Joaquín Roncal

En 2009, el centro registró cerca de 95.000 asistentes a sus actividades. Organizó 1.100 eventos diferentes, con más de 7.500 horas de programación y 211 entidades sociales y culturales utilizaron sus instalaciones. Estos datos, que crecen cada año, reflejan la importante función social que desempeña.

El Centro Joaquín Roncal de la Fundación CAI-ASC (Acción Social Católica) se inauguró en mayo de 2005 con motivo de la celebración del Centenario de Caja Inmaculada; en él se realizan programas y actividades culturales, de solidaridad, cooperación al desarrollo, convivencia intercultural, integración social y defensa del medio ambiente.

Durante el año 2009, el público infantil, adolescente y juvenil fue uno de los principales objetivos de la programación propia del Centro Joaquín Roncal CAI-ASC. Las actividades fueron muy variadas tanto en su formato: cuentacuentos, talleres, visitas a exposiciones, representaciones teatrales, conciertos didácticos, proyecciones, cocina, como en su temática: cómic, cuadernos, cerámica, ciencia, medioambiente. En total se programaron 240 actividades y 11.166 participantes.

Dentro de la programación denominada de Casa Abierta (organizada por otras asociaciones), las jornadas de trabajo, encuentros de voluntariado, reuniones técnicas, seminarios, asambleas y presentaciones, son las actividades para las que las distintas asociaciones o entidades hacen mayor uso de las instalaciones.

Para poder atender las numerosas solicitudes de distintas entidades para mostrar sus actividades y propuestas, en 2009 se habilitó un nuevo espacio expositivo en la planta 2^a del Centro Joaquín Roncal CAI-ASC. Estas exposiciones se complementaron con visitas didácticas lo que ha incrementado el número de visitantes con respecto al año 2008.

Relación de Obras Sociales y Culturales CAI

Zaragoza	
Obra Social CAI Independencia, 10	976 718 102
Centro Joaquín Roncal CAI-ASC San Braulio, 5-7-9	976 290 301
Servicio Cultural CAI Avda. César Augusto, 20	976 718 001
Sala Exposiciones CAI Luzán Independencia, 10	976 718 001
Sala Exposiciones CAI Barbasán D. Jaime I, 33	976 718 001
Escuela de Negocios CAI Alcalde Sainz de Varanda, 1-3	976 355 000
Centro de Formación Empresarial CAI Cuarte Ctra. Valencia, km. 9	976 503 754
Centro de Formación Empresarial CAI Alcalde Sainz de Varanda, 1-3	976 355 000
Servicio CAI de Documentación Economía Aragonesa (SEDEA) Gran Vía, 4	976 761 789
Biblioteca CAI Mariano de Pano Capitán Portolés, 12	976 290 521
Biblioteca Espacio CAI Alfonso I, 29	976 398 239

Biblioteca CAI en colaboración con la Universidad de Zaragoza Serrano Sanz, 10	976 569 496
Escuela de Formación CAI Las Fuentes Batalla de Lepanto, 57-59	976 596 427
Centro CAI de Deporte Adaptado José Luis Pellicer, 30	976 271 039
Centro CAI de la Tercera Edad de Muel Avda. García Giménez, 22. Muel	976 140 001
Centro Deportivo Cultural CAI Santiago Augusto Bebel, 16	976 526 911
Club CAI para la Agrupación de Sordos de Zaragoza y provincia San Voto, 9, dpto.	976 200 362
Coral CAI Zaragoza Maestro Serrano, 1	976 551 958
Sede Social Federación de Asoc. de Padres de Alumnos de la provincia de Zaragoza - CAI Sangenis, 1-3	976 328 961
Club CAI "Isabel de Aragón" de la Asociación de Viudas de Zaragoza y provincia Avda. América, 24-26	976 380 054
Residencia Geriátrica Asistida CAI "La Inmaculada" Paseo Colón, 2	976 389 012
Residencia Psicogeriátrica CAI Voluntariado en Geriatría Torremedina, s/n. Garrapinillos	976 781 012

Granja Escuela CAI "Torrevirreina"	
Funsación Federico Ozanam	
San Ramón, s/n. Movera	976 584 121
Proyecto Hombre Fase I CAI (Centro acogida)	
Manuela Sancho, 3-9	976 200 216
Centro CAI de Terapia Ocupacional ADISLAF	
Comuneros de Castilla, 13	976 391 401
Centro de Día CAI - Ozanam	
Venecia, 32-34	976 278 508
Centro CAI - AFEDA "Virgen del Carmen"	
Avda. de la Almozara, 77	976 431 211
Centro CAI - Fundación G.E.N.E.S. y G.E.N.T.E.S.	
Isla Graciosa, 7	976 525 598
Centro CAI-Ozanam de Apartamentos Tutelados	
y Centro de Día	
José Luis Pomarón, 7	976 133 420
Sede Social FAMI – Aragón CAI	
Isla Graciosa, 7	976 528 721

Huesca

Servicio Cultural CAI	
Coso Alto, 11	974 239 522
Escuela de Negocios CAI	
Coso Alto, 11	974 239 525

Centro de Formación CAI	
Coso Alto, 11	974 239 525
Sala de Exposiciones CAI	
Coso Alto, 11	974 239 522
Centro CAI - ATADES Huesca	
Travesía Ballesteros, 14	974 212 481

Teruel

Servicio Cultural CAI	
Joaquín Arnau, 5	978 619 123
Escuela de Negocios CAI	
Joaquín Arnau, 5	978 619 123
Centro Ocupacional CAI-ADIPCM	
Escucha, 6. Utrillas	978 757 312
Centro de Formación CAI	
Joaquín Arnau, 5	978 619 123
Centro Ocupacional CAI-El Jiloca	
María Moliner, 3. Monreal del Campo	978 863 729

Cádiz

Sala CAI - El Puerto de Santa María	
Isaac Peral, 6. El Puerto de Santa María	956 861 085

